

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

GERONA: Viernes 17 de Sepbre. de 1909

NÚM 210

AÑO VII

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

EL RELATO DE PEARY

EL SEGUNDO TELEGRAMA DEL EXPLORADOR

Hayer prometimos a nuestros lectores continuar este interesante relato, traduciendo el SEGUNDO TELEGRAMA que por telegrafía sin hilo ha enviado Peary desde el Labrador.

Dos días y dos noches han sido necesarios para que la estación radiotelegráfica de Labrador haya transmitido este sensacional despacho.

Constituye, como es natural, la parte más emocionante de este viaje.

Peary suspendió su primer despacho publicado por EL TRADICIONALISTA de ayer cuando el 23 de Marzo de 1909, habiendo visto alejarse a su fiel y valiente lugarteniente Bartlett, se aproximaba al 88 grado de latitud.

Peary no estaba solo; cuatro esquimales escogidos por él entre los más vigorosos y bravos de la columna debían acompañarle hasta el punto supremo; eran Egingiwah y Sigloo, que ya habían formado parte de la expedición de Clark y Heuson y Potam, que en 1906 habían acompañado a Peary en su expedición.

Sigamos la interesante relación contenida en él.

Segundo despacho

PEARY

Habiendo partido Bartlett, yo me ocupé de cuestiones que me quedaban por resolver y por las cuales había trabajado durante treinta y dos años, para las cuales me había condenado a una vida de privaciones y a las cuales había reservado toda mi energía; para las cuales me había entrenado como para una carrera, no dejándome abatir por ningún sufrimiento.

A pesar de mi edad, me sentía con tal fuerza para arrostrar las fatigas, que esperaba con ansia el momento de comenzarlas.

Por lo que concierne al equipo y a los viveres, todo estaba en orden, todo era abundante. Mi expedición podía ser mirada como una expedición modelo; mis compañeros eran la fidelidad misma. Podía contar con ellos en todos los momentos.

Cuatro de entre ellos eran conductores, muy experimentados, de trineos; conocían el perro esquimal, el hielo, el frío, como si hubiesen nacido en aquel país. Dos, Heuson y Potam, me habían ya acompañado en una expedición, que llegó muy al Norte, hace tres años. Otros dos, Egingiwah y Sigloo, habían formado en la expedición de Clark, que encontró la muerte bajo los témpanos.

Estaban dispuestos a acompañarme hasta donde yo mandase y a jugar otra vez la vida conmigo.

Un idilio

El quinto era un joven, un esquimal que no había tomado nunca parte en expediciones polares, y, por consiguiente, era el que con más ansiedad deseaba el regalo real que les había prometido: una carabina, un fusil de caza, municiones y algunos cuchillos.

Esta misma recompensa estaba asegurada a todos los que me acompañaban, recompensa que debía permitir a este pobre esquimal ablandar el duro corazón de un padre que se negaba a

darle por esposa a su hija, una preciosa criatura de diez y seis años.

Todos estaban tranquilos y confiados. Tanto tiempo viéndome a su cabeza, no pensaban en el mañana, seguros de que, sucediera lo que sucediera, de una manera ó de otra, yo les devolvería a la tierra firme de donde les había sacado para seguirme. Estaba yo seguro de su fidelidad, de su cariño.

Cref oportuno detenerme un momento antes de ponernos en ruta.

Mis perros

Los perros habían sido escogidos con cuidado entre los cincuenta y tres animales que habíamos llevado a Cabo Colombia.

Eran en su mayoría duros como rocas, de músculos poderosos, bien formados, bien alimentados, pero sin grasa superflua. Mis trineos, recompuestos, estaban en excelente estado. En cuanto a los viveres con los cuales los había cargado eran suficientes para cuarenta días de marcha, y con la reserva de carne que representaban los perros mismos, teníamos asegurada nuestra alimentación para cincuenta días.

Mientras mis hombres se ocupaban en cargar los trineos yo reflexionaba. Cambié el programa que había ideado para las jornadas siguientes. Decidí hacer cinco marchas de quince millas cada una. Estas marchas debían estar terminadas el 5 antes del mediodía, a fin de permitirnos hacer una observación de latitud. El buen tiempo relativo de que disfrutábamos nos hacía esperar que podríamos proceder tal como yo lo ideaba.

Si, por consecuencias de circunstancias imprevistas, nuestra etapa se reducía, tenía en reserva dos medios para remediar este inconveniente.

El primero era hacer de nuestra marcha una marcha forzada, en el curso de la cual solo nos detendríamos para hacer the y para dar algún descanso a los perros; pero sin dormir. El segundo medio que había ideado era, al fin de la quinta marcha, hacer una marcha forzada con un trineo ligero y acompañado de uno ó dos miembros de la expedición volante, mientras los otros quedaban en el campamento.

Una de las dificultades con las cuales debíamos contar era con los canales de agua libre, frecuentemente imposibles de franquear. Necesitaba también tener en cuenta que bastaba una tempestad de veinticuatro horas para echar abajo todo el edificio de mis planes, al mismo tiempo que peligraban nuestras vidas.

La cruzada de los flacos

Después de algunas horas de un profundo sueño, poco después de la media noche, el 1.º de Abril encontré una ruta practicable y partí, dejando a mis compañeros al cuidado del resto del convoy.

Heché un punto a mi cinturón. Cada uno de nosotros, hombres y perros, se había hecho delgado y tenía el vientre plano como una plancha.

Era una bella mañana. El viento que había soplado durante las dos últimas

noches, cesaba; el camino era bueno y unido; era el mejor de cuantos habíamos encontrado. Encontramos aquí y allá, ante nosotros, algunos icebergs, pero resultaba un juego para nosotros el franquearlos.

Una marcha de cerca diez horas á buen andar y durante la cual cubrimos 25 millas nos llevó hasta el 88º del paralelo.

Mientras nos ocupábamos en construir chozas de nieve para nuestro campamento, una larga grieta se formó de Este al Sudeste, á algunas millas de nuestra posición. Dormimos unas horas y continuamos avanzando.

La carrera del sol era para nuestros ojos sensiblemente horizontal.

Desembarazados de impedimenta pudimos hacer etapas tan largas como quisimos, á condición de privarnos algo del sueño cotidiano.

El tiempo era hermoso y marchábamos casi en las mismas condiciones que en días anteriores. Únicamente nos detuvimos algunas veces á abrir camino con los azadones á nuestros trineos.

Diez horas más y nos encontramos en la mitad del camino del 89º paralelo. La presión de los hielos eran muy grande, hasta el extremo de que causaba un verdadero estrépito el ruido que producían al apretarse los unos contra los otros. Pero no notamos movimiento alguno.

En el 89 paralelo

El 2 de Abril, después de cuatro días de marcha, llegábamos al grado 88 y el 4 de Abril franqueábamos el 89º. Un grado solamente, ó sea 110 kilómetros, nos separaba del Pólo.

¡Qué emoción más intensa!
¿Llegaría al fin? ¿Pondría mi planta en el punto de mis sueños de toda la vida?
La temperatura era en aquel momento de 40 grados.

En cuanto al tiempo y al estado del hielo eran tan excelentes, que los perros podían caminar al galope. Así hicimos 25 millas y un poco más. El viento, muy frío, nos cortaba la cara. El sufrimiento era horrible. Hubo momentos en que creímos que la piel se nos caía entera, como si con un cuchillo nos hubiesen cortado en la frente y luego hubieran tirado de nuestra piel.

Los mismos esquimales sufrían horriblemente.
Nuestra inquietud era siempre por el temor de encontrarnos con un canal de agua libre. Cada vez que nuestro camino era obstruido por un montículo de hielo, me adelantaba lleno de emoción, temiendo que marcara la proximidad de una grieta profunda.

En el curso de mi última etapa no pensaba más que en esas malditas grietas. Constituyeron mi obsesión. ¿Llegaríamos?...

Aunque el día era muy oscuro pude hacer una observación, de la cual resultó que habíamos llegado á la latitud de 89º 25'.

Después el cielo fué haciéndose cada vez más obscuro. Era un hielo de plomo, mientras el cielo tomaba un tinte de un blanco mate que hacía un contraste que hería la vista, al compararlos con los hielos sobre los cuales habíamos viajado los días anteriores.

Hicimos buen viaje sobre el duro hielo apenas cubierto de nieve, y que tenía manchas de un azul de zafiro, el hielo del agua azul de los lagos del este anterior.

¡¡Al fin en el Polo!!

Aquí dejamos hoy el relato.

Terminaremos la traducción del telegrama de Peary, la descripción del momento emocionante en que el explorador llega al Polo Norte.

Eso, unido al reto, al desafío injurioso para Cook, que ha contribuido á hacer crecer hasta lo inconcebible el apasionamiento de los dos bandos, hace subir de punto el interés de esta última parte del telegrama.

Confidencias

El DIARI imperialista.—II

Ets dogma de fé Diari pro encare ets mes doctrina. Per el' cualsevol, el vulgar, aquell qui te l' afany del saber que passa, perque si, sols per saberho, per aquell ets dogma de fé, siguis qui siguis, pensis com pensis i vinguis d'ont vingis.

Pro tots aquexos que 't l'legexen i sols creuen en tú cap té predica. Perque 't prediquin tens que anar mes enllá, buscant aquells que ja aspiran a un ideal; pro no a un ideal propi, sinó al ideal d' un altre, al ideal del seu diari. Aquexos tals tindran un diari únic i aquell sol llegiran i aquell sol creuran i aquell sol voldran cuan el venedor els hi oferexi tots; i el dia en que per desgracia aquell no surti, cosa estranya, no'n llegiran cap mes. Tot al contrari dels primers, dels creients del diari, que creuran en el diari que primer caigui a res seves mans. I cuan en la conversa amical parlin dels diaris ells defensaran el seu tant com si 'ls toquessin a n' ells matexos. Axó es un grau mes elevat de civiltat.

Y axó es la segona etapa del imperialisme del Diari.

ADONIS I JACUB.

Del Centenario

Pasado mañana Dios mediante, tendrá cumplimiento el acuerdo tomado por nuestro Excmo. Ayuntamiento de celebrar con un solemne acto cívico-religioso la conmemoración del grandioso hecho de armas del 19 de Septiembre de 1809 en que según es sabido de cuantos han saludado la Historia de los Sitios de esta Inmortal ciudad, realizóse el ataque formal y decisivo por parte del Ejército francés para apoderarse de esta plaza y en el que cayeron al certero fuego de sus invictos defensores 3 coroneles y un sinnúmero de oficiales y soldados de aquella nación.

El orgullo de las águilas napoleónicas quedó abatido en los muros de Gerona en aquel día y el Ejército que guardaba la ciudad coronó una vez más de gloria.

De aquí que no podamos sustraernos a la influencia que en nuestro espíritu ejerce el recuerdo de aquella lucha homérica sin precedente en los fastos de la Historia de las naciones para mover á los gerundenses, sucesores de aquellos héroes, á dar una prueba palpable, una demostración concluyente de que fulgura aún en nuestros pechos la llama del más puro y ardiente de los patriotismos, para repetir, si preciso fuera, las hazañas gloriosas, cuyo alto ejemplo nos legaron.

Porque hoy más que nunca es cuando precisa levantar el espíritu público del pueblo; hoy más que nunca es necesario infiltrar ideas nobles y sentimientos generosos en las masas cuan-

do acaba de ser teatro Barcelona y desgraciadamente también nuestra provincia de acontecimientos horribles que dejarán un borrón de ignominia en la historia de nuestra amada Cataluña y que para los seres degradados y envilecidos que los han ejecutado son el estigma de la deshonra más afrentosa.

Enemigos de Dios y de la Patria se han mostrado en esta ocasión como siempre, estos bestias con cara de hombre, que inuidos por principios disolventes llevaron á cabo en los días de la semana trágica, de triste recordación, el incendio y la ruina de la casa del Señor, el asesinato de sus siervos, sacrilegios y profanaciones de todo género, llevando la perturbación en el interior de la Península cuando la Patria tenía empeñado el honor de su Bandera en los campos de Melilla luchando con el moro infiel.

Con razón, pues, nos es necesario hoy evocar la memoria de nuestros antepasados que al grito entusiasta de Dios y Patria no tanto trabajaron para verse libres del ominoso yugo francés, defendiendo su independencia, como para echar el aluvión de principios detestables que querían importarnos, y que gracias á los afrancesados de las Cortes de Cádiz adquirieron carta de naturaleza en nuestro país pues sabido es que mientras el León español despertaba en 1803 de su profundo sueño y rugiendo de furor sacudía sus meléneas acometiendo á las hordas del tirano del siglo XIX ellos, los franceses, le narcotizaban con el venenoso brebaje de unas leyes impías.

Lo que la invasión armada no consiguió ellos lo alcanzaron con la invasión de las ideas...

Y ahí están los hechos presentes, que todos lamentamos, con su abrumadora realidad diciendo á voz en grito que de aquellos polvos nacieron estos lodos, toda vez que no pueden ser otros los frutos del árbol liberal.

Por manera, que, ha de ser profundo nuestro agradecimiento á los héroes esforzados de las jornadas de 1808 y 1809 debemos quedar sumamente reconocidos á los nobilísimos ejemplos que nos dieron y procurar imitarlos y no deben por lo mismo borrarse de nuestra memoria aquellos hechos de armas que la fama ha inmortalizado y que los pueblos todos de la tierra recuerdan con estupefacción y asombro.

Así que muy mezuquino demostraría tener Gerona su criterio revelaría que ha descendido muchísimo su nivel moral, si el próximo domingo día 19 no hiciera ostentación de adhesión á sus mártires glorificando en lo posible su inclita memoria con actos públicos como el que se está organizando y en el que deben tomar parte todas las clases de nuestra sociedad, los brazos militar y eclesiástico, el Ayuntamiento y corporaciones civiles, las autoridades todas, el pueblo en masa, ya que si así no lo hiciéramos, si dejáramos transcurrir acontecimiento tan trascendental é importante en la Historia de nuestra Inmortal ciudad de Gerona y de España entera sin dedicar á los protagonistas de aquella lucha homérica un recuerdo que aunque humilde sea viva expresión de nuestros sentimientos seríamos merecedores de que levantándose de su sepulcro la sombra del insigne caudillo y bravo militar D. Mariano Alvarez de Castro apostrofara y recriminara nuestra indiferencia y apatía y colocara en nuestras frentes el bochornoso estigma de los pueblos degenerados.

J. F.
Gerona 16-9-1909.

Por el alma de D. Carlos

En Romañá de Ampurdá

Organisat per alguns amichs estusias-tés de la comarca ampurdanesa del districte de Vilademuls se celebrá el dílluns prop-passat en el santuari de *Lourdes Catalá*, un solemne funeral, per l'ánima del que fou August Capdill de la Comunió Tradicionalista.

Els carlins d' aquesta comarca res-pongueren á la crida de la comisió or-ganisadora acudintihí en gran nombre malgrat l' inseguretat del temps y lo intransitable dels camins.

Oficiá el Rvnt. Benet Gimbernat, asistit pels Rvnts. Joan Pallach y Do-mingo Perramón. Un nodrit chor ab acompañament d' armonium cantá ab molt ajust una bonica missa de Requiem causan gran efecte el motet *In monte Oliveti* que cantá despres de l' eleva-ció. Seguidament se celebrá la missa de perdó que digué el senyor Rector de Romanyá.

Per circunstancias especiales no hi po-gué haber oració fúnebre, pro feu un discurs de gracias nostre distingit amic el Dr. Miquel Coll y Salavía. Despres de remercier á l' escullida concurren-cia que omplenava l' Esglesia passá á demostrar com Don Carles fou la ver-dadera encarnació de la trilogía del pro-grama carlí. Com á proba de son acen-drat catolicisme se fixa principalment en la carta-manifest á son germá Al-fons, en la carta instituint la festa dels martres de la Tradició y en son testa-ment polítich. Y ¿que direm?—exclama el Dr. Coll—del amor de Don Carles á la nostre Patria? En aqueix punt coin-cideixen els historiadors en asegurar que Don Carles era un entusiasta pa-triòta, provanho d' una manera evi-dent, cuant al devant del seu aguerrit exercit de 100.000 voluntaris escom-

honorant á la nostra patria. Y llavors en el desterro per fer minvar la gran nos-talgia que sentia per Espanya, empen-gué aqueil llarch viatge per les que ha-vían estat nostres posicions america-nes. Per últim per demostrá l' amor grant que sentia per la monarquia re-presentativa aduí entre altres argu-ments el fet de no voler aceptar la co-rona que diferentes voltes li oferiren el capitostes del lliberalisme pera no vólguer esser un Rey Constitucional. Y malgrat aquest acte, el Duch de Madrid ha sigut tractat de ambicios de la corona per la prensa sectaria. Aca-bá l' orador exitant als concurrents á l' acció per medi de la propaganda per-qué triomf d' una vegada la bandera sagrada de la Tradició. Nostre distin-git amich rebé moltes felicitacions per son brillant discurs; rebí també la nos-tre entusiasta.

Presidían el dol els Reverents doctor Miquel Coll y Jaume Massot de Casa Missió, els veterans senyors Marull, Capdaygua, Comas y Petit, el senyor Bonal de Borrassá y el representant d' «El Tradicionalista». Entre la nombro-sa concurrencia y ocupant lloch prefer-ent vejerem els senyors rectors de Bascara, Romanyá, Borrassá, Vilade-muls, Orfans, Ollers, Espinavesa, Na-vata, Avinyonet, Vilafant, Pontós y Armadás, y els vicaris de Lladó, Na-vata, Borrassá y Pontós. També vege-rem propietaris prestigiosos de la co-marca y carlins entusiastes entre els que recordem els senyors Romans y Gustá de Pontós, Pujol, d' Ordís, Car-gol, de Navata, Vila, de Vilanant, Co-

mas y Cortada, de Borrassá, Llovera y Perpiñá, d' Orfans, Faixat, de Vila-desens, Tomás, de Calabuig y Gustá, Riera y Dalmáu de Bascara. Hi había també escullida representació del bell sexe.

Acabat el funeral se repartiren bo-nichs y elegants recordatoris.

NOTICIAS

Dice El Noticiero:

«Leemos en *La Ultima Hora*: Se da el caso de haber sido detenidos los dos únicos maestros de escuela del pueblo de Calonge los cuales tomaron activa parte en los sucesos.

Uno de ellos queria obligar á los propietarios de la población á que firmaran un documento que les comprometía á entregar la cantidad de dinero que les pidieran los *desheredados* de Calonge, bajo amenaza de muerte en caso negativo.»

Según nuestros informes dichos maes-tros están ya libres, siendo ello objeto de muchos comentarios en la comarca.

Hemos recibido el último número de la notable publicación *Ora et Labo-ra* órgano de los valientes seminaristas sevillanos, que tanto trabajan en favor de la bendita buena prensa, y que con reconocido tesón combaten á los malos periódicos.

Contiene escogidos trabajos, debi-dos á la pluma de excelentes escritores. Ilustran el texto dos preciosos retratos del actual obispo de Palencia y del que fué Arzobispo-Cardenal de Toledo Dr. Sancha.

Acompaña este número un ejemplar del suplemento *La Palestra* que entre otros notables trabajos inserta una bri-lante alocución del Obispo de Jaca, exitando al clero á que difundá las bue-

El Dr. Laguarda, Obispo peconizado de Barcelona, entrará en dicha capital á primeros de Octubre.

Conceptuamos tendenciosa la noticia publicada en *La Lucha* de anteayer respecto la manera como se invertirá el dinero recaudado en la calle de Ciu-dadanos para las fiestas del Centenario.

Debidamente informados podemos decir que no se ha tomado aún acuerdo sobre el particular, lo que se verificará el próximo domingo en la reunión que para ello está convocada en el local del Fomento.

En el solemne oficio que el próximo domingo celebrarán los vecinos de la calle de la Cort-Real en la iglesia del Carmen en honor á su patrón San Cor-nelio, predicará el Rdo. Dr. D. Carlos Salicrú.

Han sido aprobados por el Goherna-dor civil los presupuestos ordinarios para el año próximo, de los Ayunta-mientos de San Cristóbal de Tosas, Breda, Riudarenas y Salas, y uno de extraordinario del de Lloret de Mar, para el año actual.

Por infringir el Reglamento de poli-cía de carreteras, ha sido denunciado al Alcalde de Besalú el carretero Pe-dro Abech Font, vecino de Argelaguer.

En la reunión celebrada anteanoche en el Ayuntamiento por los elementos

que constituyen el grupo esperantista que dirige D. Cesáreo Huecas, para organizarse en Sociedad, fueron elegi-dos los siguientes señores para los di-ferentes cargos de la Junta Directiva: Presidente, don Cesáreo Huecas; Vi-cepresidente, don Gerónimo Boris; Secretario, don José Domenech; Vice-Secretario, Srta. Josefa Moner; Biblio-tecario, don Modesto Bosch; Cajista, don José Ferrer; Contador, don José Tajá; Vocales, don Juan Martorell, don Luis Llapart, don Ramón Casade-mont y doña Antonia Llop, y las seño-ritas Francisca Palomer, Dolores Mon-serrat, Angela Cumané y Francisca Barbé.

«Teatro de la Guerra».—Hemos re-cibido un Mapa de los «Alrededores de Melilla», en donde, con la mayor exac-titud, se detalla la topografía del te-rreno en el que nuestras tropas sostien-en la actual campaña.

Dicho mapa está tirado á seis tintas, y en él, además de los ríos, montañas (cuyas alturas están marcadas por nú-meros) y caminos, se detallan los pobla-dos, zocos ó puntos donde se celebran los mercados, santuarios, aljibes, alca-zabas, caseríos, pozos, ruínas, chozas, manantiales y charcas ó lagunas.

La combinación de los colores y los signos convencionales, permiten á sim-ple vista encontrar lo que se busca; por lo que respecto á la Mar Chica, están señaladas su antigua boca y la que en la actualidad se abre para ponerla en comunicación con el Mediterráneo.

El citado mapa, cuya escala es de 1: 250.000 está trazado por el coman-dante de ingenieros D. Benito Chias Carbó y editado por la casa Alberto Martín, de Barcelona, tan conocida por sus publicaciones geográficas. Su precio es de cincuenta céntimos ejem-plar y los pedidos pueden hacerse direc-tamente á la Casa editorial, Consejo de Ciento, 140 ó á los señores librerros

La misa de campaña anunciada para el próximo domingo se rezará en el pa-seo principal de la Dehesa, á las once y asistirán á la misma las fuerzas de todos los cuerpos que se hallen en la plaza aquel día y estén francas de ser-vicio.

Para dicho acto, al que procurare-mos asistir, hemos recibido una atenta invitación del Alcalde Sr. Monsalvatje.

Los vecinos de la calle de Ciudadanos se reunirán el próximo domingo á las tres de la tarde en el local del Fo-mento para tratar en definitiva de los festejos que se organizarán para las fiestas del Centenario.

Con motivo de la suscripción nacion-al habiarta por S. M. Doña Victoria en favor de los muertos y heridos en Melilla, la Sra. esposa del Capitan ge-neral de Cataluña D.ª Ana de Santiago de Santiago ha dirigido la siguiente carta al señor Gobernador Militar de esta plaza.

Excmo. Sr. General D. Higinio de Rivera.

Muy Sr. mio y de toda mi conside-ración: S. M. Doña Victoria ha tenido el nobilísimo y generoso pensamiento de abrir una suscripción nacional en favor de los heridos y muertos gloriosamente en la campaña de Melilla, organizándose al efecto Juntas Regio-nales y Provinciales de señoras para allegar y recaudar socorros con el ex-presado fin.

La Augusta Señora ha tenido la bondad de nombrarme Presidenta de la Junta Regional de Cataluña encargán-dome por tanto de la formación de las Juntas Provinciales.

Me dirijo pues á V. E. para suppl-carle que bajo la presidencia de su esposa procure organizar á la mayor brevedad la Junta de esa provincia de su mando rogándole que una vez cons-tituída se ponga en relación con esta Junta Regional cuya Tesorera ha de ser la encargada de reunir todas las cantidades recaudadas para enviarlas á la Tesorería de la Junta Central.

Para el mejor logro del fin que se persigue entiendo S. M. D.ª Victoria la conveniencia de dar la mayor publi-cidad por medio de la prensa á este pensamiento y á las listas de suscrip-tores. Confiando en su eficaz concurso á tan caritativo designio de S. M. le dá anticipadas gracias S. A. S. S. que besa sus manos.—La Presidenta de la Junta de Cataluña.—Ana de Santiago de Santiago.—Rubricado.—Barcelona 23 de Agosto de 1909.

Con motivo, según se nos dijo, de haber llegado ayer mañana con retraso el pescado á las Pescaderías, promovió un fuerte escándalo el veterinario se-ñor Alemany, que aumentó al interve-nir en la cuestión el guardia municipal señor Marro, el cual logró imponerse no sin antes verse casi amenazado é insultado por dicho Sr.

Lo que es peor es que no fué ayer la primera vez que sucede tal alboroto sinó que se ha repetido ya en muchas ocasiones, incluso con el jefe de la guardia municipal Sr. Lopez, por atribuirse el Sr. Alemany cierta autoridad en cosas de orden público que solo incumben á los encargados de velar por él.

En vista de la actitud del Sr. Ale-many personáronse los municipales en el despacho del Sr. Alcalde para pe-dirle ponga coto á este abuso y se re-vista á los mismos de la autoridad que les compete dentro de las Pescaderías.

Por error de imprenta en un suelto de ayer decíamos que el Sr. La Cierva había prohibido la entrada de periódicos «católicos» extranjeros debiendo decir «satíricos».

Leemos en el *Diario de Navarra*:

Entre las varias cartas que figuraron en el proceso que contra Ferrer se siguió como presunto cómplice de Morral en el horrible atentado de la calle Mayor de Madrid, se encontraba la si-guiente, que pinta de cuerpo entero al ex-director de la Escuela Moderna y da clara idea de sus propósitos y acciones.

«Barcelona 1-31-905.—Querida amiga: He recibido tu carta y la tar-jeta de Domèla que me ha causado pro-funda satisfacción. He pedido á Loren-zo el artículo para el semanario anar-quista de esa, y lo remitiré dentro de unos días. No escribas tarjetas posta-les por el dorso si no quieres hacerme gastar 30 céntimos.

Te remito un paquete con *Cristo no ha existido*, folletos de Lorenzo, que dice que van á servirte para tres con-ferencias, y varios diarios, entre ellos *La Publicidad*, con un artículo mio.

Para las polémicas te puedo dar un argumento en contra de los que nos pi-den escuelas con grandes ventajas, en-señanza íntegral, trabajos anuales, ofi-cios, asignaturas múltiples, etc., etcé-tera, nosotros no podemos ocuparnos, más que de hacer reflexiones á los ni-

ños sobre las instituciones, sobre las mentiras religiosas, gubernamentales, patrióticas, de justicia, de política y de militarismo, para preparar cerebros aptos para una revolución social.

No nos interesa hoy hacer buenos obreros, buenos empleados, buenos co-merciantes; queremos destruir la socie-dad actual desde sus fundamentos. Por consiguiente, nuestra enseñanza se ha-fiere radicalmente de la otra, ya que las ideas inculcadas son marcadamente revolucionarias.

No importa que las horas de clases las materias enseñadas ó los reglame-ntos interiores se parezcan á los otros, todo ello es secundario para nosotros, porque no tenemos tiempo ni medios para cambiarlo todo.

Hoy nos contentamos con introducir ideas de demolición en los cerebros. Mas tarde ya veremos.—F. Ferrer. Esta carta dirigió Ferrer á una amiga residente en París.

Boletín religioso

CUARENTA HORAS.—Continúa en la Iglesia de San Lucas.

SERVICIO PARTICULAR

La Neotatía

Cort-Real, 13.—GERONA.

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

NACIMIENTOS: — Varones, 0. Hembras, 0.

Gerona 16 de Septiembre 1909

Fábrica de Chocolates «TORRES»

BAÑOLAS

Inmejorable calidad

Precios: 1, 1'25, 1'50, 2'00 y 2'50.—

Déposito Central.—Fábrica TORRES.—Bañolas.

Hospedaje

Una buena familia de sea tener un par de huéspedes. Con-diciones excelentes.

Darán razón: Cort-Real, 1, Sastreía de J. Juanola.

Consultorio y Clínica

de enfermedades de los ojos de J. TARRUS Y BRU, ex-ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona.

Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde.

Ciudadanos, 15, 2.º 2.ª—GERONA

Aprendiz

Se necesita en un Comercio de esta capital.—Darán razón en la Librería del Carmen.

—Elois-Morlocks. Novela sensacional.

el Doctor Glendabims.—De la serpiente á la Virgen, por Sebastián de Luque. Obra interesantísima. De venta en la

LIBRERÍA DEL CARMEN.

SE VENDE Casa con jardín y agua pa- ra el consumo, situada en la Subida á la Puerta de S. Cristóbal.

Lámparas incandescentes
á 0'70 pesetas.—De venta en la casa **ADROHER HERMANOS**
Lámparas "Z", economía 75 por 100
Maquinaria eléctrica.—Material eléctrico

Imprenta y Librería del Carmen

F. Mundet y C.^a

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.—GERONA.

Obras interesantes:

Datos para la Historia del Tradicionalismo político durante nuestra Revolución, por el Rdo. don José Burch y Ventós.—Preciosa obra de marcado interés por la multitud de documentos que contiene.—3 ptas.

Código Civil Español, por don Manuel de Bofarull y de Palau, Notario de los Colegios de Madrid y Diputado Cortes.

La Crisis del Notariado y las Cámaras de Contratación inmobiliaria, por don Manuel de Bofarull y de Palau.—1.50 ptas.

Modo de criar los niños.—Plantas que curan.—Obras de Ramón B. Girón.—Indispensables para toda familia.—A 3 ptas. cada una.

El Arte de vivir.—P. Weis.

El Amo del Mundo.—R. Hugo Benson.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

De la serpiente a la Virgen, por Sebastián de Luque, Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión a la Fé de Cristo.—3 ptas.

Las luchas del periodismo, por Salvador Minguión. Contes Blancas.—Mossén Ramón Garriga.—2 ptas.

Manual jurídico-canónico, político-administrativo, civil y penal, para uso del clero español, por don Lorenzo M. Alier, Diputado á Cortes.—Ptas. 5.

Desenvolvimiento del Dogma, por el Cardenal J. H. Newman.—Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos.—Ptas. 5.

Iglesia y Estado, por el P. Paulino Alvarez, O. P.—

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Pts. 3

Cartas a la Sra. T. V. por el P. Didón.—2 tomos á 3 ptas. cada uno.

Biblioteca de la mujer cristiana.—I, *El libro de la esposa*.—II, *El libro del ama de casa*.—A 2 ptas. tomo.

La Educación Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Manat. Ptas. 1'25.

El Consultor del Clero. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la *Revista Eclesiástica*.—En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

La Vida Espiritual. Meynard. Volúmen I y II.—Ptas. 4 cada tomo.

Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por D. José Pellicer y Guin, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. Acreditado de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas.—Ptas. 12.

Reseña Eclesiástica, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

Biblioteca: Religión y Cultura, *El Embajador de Cristo*, por el Cardenal Gibbons.—*La caridad sacerdotal*.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5 encuadernado.

Centro de suscripciones de las siguientes revistas: *El Correo Español*, *El Correo Catalán*, *EL TRADICIONALISTA*, *La Bandera Regional*, *La Hormiga de Oro*, *El Universo*, *El Siglo Futuro*, *El Social*, *El Iris de Paz*, *La Ilustración del Clero*, *La Paz Social*, *Le Pelerin*, *Cu-Cut!*, *Patufet!*, *La Lectura Dominical*.

Especial y variado surtido de postales.—Semanalmente se reciben modelos nuevos.

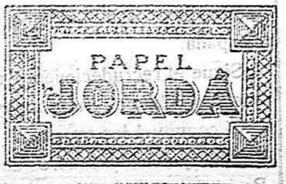
Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás ¿Vd. no lo usa? Es que no conoce á este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcoholico á este néctar, ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que este bienhechor sin igual prolonga la existencia. **Providencia, 61 Sa Salud**.—BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

FUMADORS!!

Si volen conservar vostra salut, fumeu l'acreditat é higiénich

PAPER JORDÁ



La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.

Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Sucrana, CASSA DE LA SELVA

Depositario: Banco de España.



HOTEL D'EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S'ha obert al publich el dia 10 del corrent. Situat al punt més céntric de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbres llum eléctrica y teléfono; cuarto de banys y ducha, menjadors espayosos, terrassa y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacions a propòsit per familias que desitjin passar una temporada.

La Calvicie y enfermedades del Cuero Cabelludo y se evitay curan con el

so de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz.—Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Perez Xifra. —No se vende en Perfumerías.

Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33955—Sistema Padré)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. Cerradura sencilla, segura y perfecta, susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayas Surribas.—

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

EL COROMINIS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más superiores y más baratos.—Órganos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º—Barcelona.—Catálogo gratis.

CENTRO DE SEGUROS Y Representaciones DE

Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.—GERONA

¡Carlistas!

Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón, que surte la casa José Cobreros y C.^a, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.**

Juan Juanola -- Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada. CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Joyería
Orfebrería
Servicios de mesa
Calices
Artículos para regalo
Medallas
Cadenas y collares
Artes
JOYERIA.—Relojes en oro y plata, marca Longines. Relojes sobrenormales y pared.
ÓPTICA
Gemelos prismáticos
largavistas
Termómetros y Barómetros
Anteojos y lentes en oro y metal
Se despachan á las pocas horas los anteojos de combinación

La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5

Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley

CAPITAL [1.000.000 de pesetas suscrito
1.000.000 de reales desembolsado

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Río de la Plata
BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE QUINTAS **SORTEO DE 1909**

PRIMA 815 PESETAS

REDEDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN

Siempre que el contrato no pueda cumplirse

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA

Previsión — Ahorro popular — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA

HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de Don Juan Nicolazi

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio sin rival.—Precios sumamente económicos

Oleum Sala

Poderoso diurético
Apropiado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitantes y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que; convenga estimular la función uro-poyética, aumentar la secreción y creación urinarias.—Tres unturas bastan para hacer orinar

Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neuroastenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.

—En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.

—Tres unturas calman el dolor.

Excelente antiflogico. Resuelve todas las inflamaciones

Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará qe hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos basculares y nerviosos. Usando nuestro linimiento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece.

—Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Esquelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

FUMADORS!!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguen credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint á n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotan de questa manera la bona fé dels fumadors innocents.

Si volen fumar bon paper de maneu sempre l'acreditat PAPER CARLETS premiat en l'exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1893.

—Se ven per tot arreu.

40 anys d'èxit croixent es sa millor recomenació

Dolores Jordá

Profesora de Piano, exalumna del eminente Granados

Clases de Solfeo y Piano

Plaza del Molino núm. 9, 2.º.—GERONA